

SILBERTEST FIGUREN UND KÜR / MEDAILLE D'ARGENT FIGURES ET LIBRE

Datum / Ort - Date / Lieu: 18. Oktober 2003 Lugano je nach eingegangenen Anmeldungen
26. Oktober 2003 La Chaux-de-Fonds selon les inscriptions
Anmeldefrist / Délai d'inscription: 25. September 2003 (Datum des Poststempels)
Einschreibengebühr / Finance d'inscription: **Keine Nachmeldungen / Pas d'inscriptions tardives**
Fr. 120.-- Figuren / Fr. 150.-- Kür
Keine Startberechtigung bei verspäteter Einzahlung
Paiement tardif mène à l'exclusion

Die Anmeldung hat durch den Club zu erfolgen. Die Einschreibengebühr muss bis spätestens zur Anmeldefrist auf das **PC-Konto 84-5561-2, Schweizer Eislaufer-Verband, Zentralsekretariat/Materialverwaltung, 3011 Bern**, einbezahlt werden, und zwar versehen **mit den Namen des Läufers** und dem **Vermerk „SILBERTEST“**. Einschreibengebühren werden keine zurückbezahlt, wenn der Test stattfindet.

L'inscription doit être faite par le club. La finance d'inscription doit être réglée d'ici à la fin du délai d'inscription au **compte de chèques postaux 84-5561-2, Schweizer Eislaufer-Verband, Zentralsekretariat/Materialverwaltung, 3011 Bern**, et ceci **avec le nom du patineur** et la **mention „MEDAILLE D'ARGENT“**. La finance d'inscription ne sera pas remboursée si le test peut avoir lieu.

Minimal 10 Kandidaten / minimum 10 candidats.

Die angemeldeten Kandidaten werden über Zeitplan und Organisation durch ihre Clubs orientiert.
Les candidats inscrits seront informés sur l'horaire du test par leurs clubs.

DIE LIZENZKARTE MIT DEM ABSCHNITT DES EINZAHLUNGSSCHEINES IST NOTWENDIG. LA CARTE DE LICENCE AVEC LA QUITTANCE DU BULLETIN DE VERSEMENT EST NECESSAIRE.

**Der Abschnitt über die Einzahlung der Startgebühr ist dem Schiedsrichter vorzuweisen.
La quittance du paiement des finances d'inscription est à présenter au juge-arbitre.**

Anmeldung an / Inscription à: Schweizer Eislaufer-Verband, Zentralsekretariat, Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

TK Kunstlauf: Christina Lüssi, Präsidentin - Béatrice Pfister, Tests CT

ANMELDUNG FÜR DEN SILBERTEST FIGUREN / INSCRIPTION POUR LA MEDAILLE D'ARGENT FIGURES

Ort / Lieu: 18. Oktober 2003 Lugano
 26. Oktober 2003 La Chaux-de-Fonds

Name + Vorname / Nom + prénom	Adresse	Tel.	Name des Trainers Nom du professeur
1.			
2.			
3.			

ANMELDUNG FÜR DEN SILBERTEST KÜR / INSCRIPTION POUR LA MEDAILLE D'ARGENT LIBRE

Ort / Lieu: 18. Oktober 2003 Lugano
 26. Oktober 2003 La Chaux-de-Fonds

Name + Vorname / Nom + prénom	Adresse	Tel.	Name des Trainers Nom du professeur
1.			
2.			
3.			

Die Summe von / la somme de frs. wurde einbezahlt am / a été réglée le
....., den / le

**Adresse und Unterschrift des Clubs, dem die Unterlagen geschickt werden sollen:
Adresse et signature du club à qui doivent être envoyés les documents:**